

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

3 mai 2022

PROJET DE LOI**modifiant la loi du 10 juillet 2006 relative à
l'analyse de la menace****RAPPORT DE LA DEUXIÈME LECTURE**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'INTÉRIEUR,
DE LA SÉCURITÉ, DE LA MIGRATION ET
DES MATIÈRES ADMINISTRATIVES
PAR
MME. **Yngvild INGELS****SOMMAIRE****Pages**

I. Discussion générale.....	3
II. Discussion des articles et votes.....	3
Annexe : Note de légistique	8

Voir:**Doc 55 2495/ (2021/2022):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Amendement.
- 003: Rapport de la première lecture.
- 004: Articles adoptés en première lecture.
- 005 et 006: Amendements.

Voir aussi:

- 008: Texte adopté en deuxième lecture.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 mei 2022

WETSONTWERP**tot wijziging van de wet van 10 juli 2006
betreffende de analyse van de dreiging****VERSLAG VAN DE TWEEDE LEZING**NAMENS DE COMMISSIE
VOOR BINNENLANDSE ZAKEN,
VEILIGHEID, MIGRATIE EN
BESTUURSZAKEN
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Yngvild INGELS****INHOUD****Blz.**

I. Algemene bespreking.....	3
II. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen	3
Bijlage: Wetgevingstechnische nota	11

Zie:**Doc 55 2495/ (2021/2022):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Amendement.
- 003: Verslag van de eerste lezing.
- 004: Artikelen aangenomen in eerste lezing.
- 005 en 006: Amendementen.

Zie ook:

- 008: Tekst aangenomen in tweede lezing.

06887

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**
Président/Voorzitter: Ortwin Depoortere

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA	Sigrid Goethals, Yngvild Ingels, Koen Metsu
Ecolo-Groen	Julie Chanson, Simon Moutquin, Eva Platteau
PS	Hervé Rigot, Daniel Senesael, Eric Thiébaud
VB	Ortwin Depoortere, Dries Van Langenhove
MR	Philippe Pivin, Caroline Taquin
CD&V	Franky Demon
PVDA-PTB	Nabil Boukili
Open Vld	Tim Vandenput
Vooruit	Bert Moyaers

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Christoph D'Haese, Joy Donné, Tomas Roggeman, Darya Safai
N ., Wouter De Vriendt, Claire Hugon, Stefaan Van Hecke
Khalil Aouasti, Hugues Bayet, André Flahaut, Ahmed Laaouej
Frank Troosters, Tom Van Grieken, Hans Verreyt
Denis Ducarme, Philippe Goffin, Florence Reuter
Jan Briers, Nahima Lanjri
Gaby Colebunders, Greet Daems
Katja Gabriëls, Marianne Verhaert
Ben Segers, Anja Vanrobaeys

C. — Membres sans voix délibérative / Niet-stemgerechtigde leden:

Les Engagés	Vanessa Matz
INDEP	Emir Kir
ONAFH	Emir Kir

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de nummering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigegekleurig papier)

MESDAMES, MESSIEURS,

En application de l'article 83 du Règlement, votre commission a, au cours de sa réunion du 26 avril 2022, soumis à une deuxième lecture les articles du projet de loi adoptés en première lecture lors de sa réunion du 6 avril 2022 (DOC 55 2495/004).

Au cours de la même réunion du 26 avril 2022, la commission a pris connaissance de la note de légistique rédigée par le Service Affaires juridiques et Documentation parlementaire (ci-après "le Service juridique") à propos des articles du projet de loi à l'examen adoptés en première lecture. Cette note est annexée au rapport.

I. — DISCUSSION GÉNÉRALE

Mme Yngvild Ingels (N-VA) répète une question qu'elle a déjà posée lors de la première lecture: le ministre de la Justice va-t-il cosigner le projet de loi à l'examen?

Mme Annelies Verlinden, ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique, assure à Mme Ingels que le ministre cosignera le projet de loi.

II. — DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

La ministre indique qu'elle peut souscrire aux corrections proposées par le service juridique.

La commission marque également son accord sur les observations formulées dans la note de légistique. Le texte est corrigé en conséquence.

CHAPITRE 1^{ER}

Disposition générale

Article 1^{er}

Cet article, qui fixe le fondement constitutionnel, ne donne lieu à aucune observation.

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité.

DAMES EN HEREN,

Tijdens haar vergadering van 26 april 2022 heeft uw commissie, overeenkomstig artikel 83 van het Reglement, de artikelen van het wetsontwerp die ze tijdens haar vergadering van 6 april 2022 had aangenomen (DOC 55 2495/004) aan een tweede lezing onderworpen.

Tijdens diezelfde vergadering van 26 april 2022 heeft de commissie kennisgenomen van de wetgevingstechnische nota van de Dienst Juridische Zaken en Parlementaire Documentatie (hierna "de juridische dienst") over de in de eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsontwerp dat ter bespreking voorligt. De nota gaat als bijlage bij het verslag.

I. — ALGEMENE BESPREKING

Mevrouw Yngvild Ingels (N-VA) herhaalt een vraag die ze ook al bij de eerste lezing stelde: zal de minister van Justitie het wetsontwerp medeondertekenen?

Mevrouw Annelies Verlinden, minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing, verzekert mevrouw Ingels ervan dat de minister het wetsontwerp zal medeondertekenen.

II. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

De minister deelt mee dat ze akkoord kan gaan met de door de juridische dienst voorgestelde verbeteringen.

De commissie stemt eveneens in met de opmerkingen van de wetgevingstechnische nota. De tekst wordt dienovereenkomstig verbeterd.

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Over dit artikel, dat de constitutionele grondslag bepaalt, worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

CHAPITRE 2

Modifications de la loi du 10 juillet 2006 relative à l'analyse de la menace

Art. 2 et 3

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation spécifique.

Les articles 2 et 3 sont successivement adoptés à l'unanimité.

Art. 4

L'article 4 vise à modifier les conditions de recrutement pour les fonctions de directeur et de directeur adjoint.

M. Ortwin Depoortere (VB) présente l'amendement n° 2 (DOC 55 2495/005), tendant à supprimer l'article 4. L'intervenant estime que les fonctions de directeur et de directeur adjoint de l'OCAM doivent rester réservées aux magistrats. Cela permet de garantir l'indépendance de ces fonctions vis-à-vis du pouvoir politique ainsi que la protection juridique du citoyen. En outre, les tâches de l'OCAM sont de nature juridique et deviennent de plus en plus complexes. Les différents avis émis à propos du projet de loi à l'examen avertissent des dangers en la matière.

Mme Yngvild Ingels (N-VA) présente l'amendement n° 4 (DOC 55 2495/005), qui tend à remplacer l'article 4, 1°. Cet amendement vise à tenir compte des remarques formulées au point 1 de la note de légistique du Service juridique. Il vise également à instaurer une condition de minimum 10 ans d'expérience utile pour être désigné dans ces fonctions. Comme le projet de loi supprime l'âge minimum de 35 ans comme condition de recrutement, l'objectif de cet amendement est de veiller à ce que les candidats disposent de l'expérience nécessaire.

Mme Yngvild Ingels (N-VA) présente l'amendement n° 5 (DOC 55 2495/005), qui tend à remplacer l'article 4, 3°, afin de mieux préciser l'indépendance et l'impartialité du directeur et du directeur adjoint de l'OCAM. Elle souscrit également à la modification proposée du projet de loi qui autorise le détachement des personnes concernées de leur service d'appui d'origine et qui précise que celles-ci doivent agir en toute indépendance par rapport à ce service. L'amendement précise par ailleurs que les candidats ne peuvent avoir exercé une fonction politique au cours des trois années précédant

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen van de wet van 10 juli 2006 betreffende de analyse van de dreiging

Art. 2 en 3

Deze artikelen geven geen aanleiding tot specifieke opmerkingen.

De artikelen 2 tot 3 worden achtereenvolgens en eenparig aangenomen.

Art. 4

Artikel 4 strekt ertoe de rekruteringsvoorwaarden voor de functies van directeur en adjunct-directeur aan te passen.

De heer Ortwin Depoortere (VB) dient amendement nr. 2 (DOC 55 2495/005) in, dat ertoe strekt artikel 4 weg te laten. Voor de spreker moeten de functies van directeur en adjunct-directeur van het OCAD voorbehouden blijven voor magistraten. Zo kunnen hun onafhankelijkheid ten aanzien van de politiek en de rechtsbescherming van de burger gegarandeerd worden. Bovendien zijn de taken van het OCAD van juridische aard en worden ze steeds complexer. In de verschillende adviezen over dit wetsontwerp wordt voor gevaren op dit vlak gewaarschuwd.

Mevrouw Yngvild Ingels (N-VA) dient amendement nr. 4 (DOC 55 2495/005) in dat strekt tot de vervanging van artikel 4, 1°. Dit amendement beoogt rekening te houden met de opmerkingen onder punt 1 van de wetgevingstechnische nota van de juridische dienst. Met het amendement wordt eveneens een relevante ervaring van minstens 10 jaar ingevoerd als benoemingsvoorwaarde. Aangezien in het wetsontwerp de minimumleeftijd van 35 jaar geschrapt wordt als aanwervingsvoorwaarde, beoogt dit amendement te garanderen dat de kandidaten over de adequate ervaring beschikken.

Mevrouw Yngvild Ingels (N-VA) dient amendement nr. 5 (DOC 55 2495/005) in om artikel 4, 3°, te vervangen teneinde de onafhankelijkheid en de onpartijdigheid van de directeur en de adjunct-directeur van het OCAD nauwer te bepalen. Ze onderschrijft de voorgestelde wijziging in het wetsontwerp dat toelaat dat de betrokkenen gedetacheerd worden vanuit een steundienst en dat verduidelijkt dat ze onafhankelijk van hun dienst van oorsprong moeten handelen. In het amendement wordt bovendien bepaald dat ze in de drie jaar voor hun aanstelling geen politieke functie hebben uitgeoefend. Zo komt het tegemoet aan

leur désignation. L'amendement répond ainsi à une observation du Comité R, qui avait indiqué qu'un tel cadre était particulièrement nécessaire à l'égard des missions de réalisation des évaluations de la menace et de détermination du niveau de la menace.

Les amendements n^{os} 2, 4 et 5 sont successivement rejetés par 9 voix contre 4.

L'article 4 est adopté par 9 voix contre une et 3 abstentions.

Art. 4/1 (nouveau)

M. Ortwin Depoortere (VB) présente l'amendement n^o 3 (DOC 55 2495/005), qui tend à insérer un article 4/1. Il explique que les fonctions de directeur et de directeur adjoint de l'OCAM doivent rester exclusivement réservées à des personnes indépendantes sur le plan politique. Afin de conserver la confiance de la population et d'éviter tout soupçon de partialité, il est nécessaire que les personnes concernées observent une période de "désengagement politique" de trois ans. L'auteur renvoie à cet égard à une disposition similaire de la loi du 19 juillet 1991 réglementant la profession de détective privé.

L'amendement n^o 3 visant à insérer un article 4/1 est rejeté par 9 voix contre 4.

Art. 5

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 5 est adopté à l'unanimité.

Art. 5/1 (nouveau)

M. Franky Demon et consorts présentent l'amendement n^o 6 (DOC 55 2495/006) tendant à insérer un nouvel article 5/1 en vue de remplacer les alinéas 1^{er} et 2 de l'article 9, § 1^{er}, de la loi du 10 juillet 2016. L'amendement à l'examen donne suite à la deuxième observation de la note de légistique du service juridique et assure le renvoi à l'article 8, alinéa 1^{er}, de la loi du 10 juillet 2006, inséré par l'article 5.

Mme Yngvild Ingels (N-VA) fait observer que la justification de l'amendement n^o 6 fait défaut.

La ministre indique que la justification s'applique tant à l'amendement n^o 6 qu'à l'amendement n^o 7.

een opmerking van het Comité I, dat stelde dat een dergelijk kader in het bijzonder noodzakelijk was in het licht van de uitvoering van de dreigingsevaluaties en de bepaling van het dreigingsniveau.

De amendementen nrs. 2, 4 en 5 worden achtereenvolgens verworpen met 9 tegen 4 stemmen.

Artikel 4 wordt aangenomen met 9 stemmen tegen 1 en 3 onthoudingen.

Art. 4/1 (nieuw)

De heer Ortwin Depoortere (VB) dient amendement nr. 3 (DOC 55 2495/005) in tot invoeging van een nieuw artikel 4/1. Hij licht toe dat de functies van directeur en adjunct-directeur van het OCAD voorbehouden moeten blijven voor personen die politiek onafhankelijk zijn. Om het vertrouwen van de bevolking te bewaren en elke zweem van partijdigheid te vermijden, is het noodzakelijk dat de betrokkenen een periode van 'politieke ontluizing' van drie jaar in acht nemen. De indiener verwijst in dit opzicht naar een soortgelijke regeling in de wet van 19 juli 1991 tot regeling van het beroep van privédetective.

Amendement nr. 3 tot invoeging van artikel 4/1 wordt verworpen met 9 stemmen tegen 4.

Art. 5

Dit artikel geeft geen aanleiding tot specifieke opmerkingen.

Artikel 5 wordt eenparig aangenomen.

Art. 5/1 (nieuw)

De heer Franky Demon c.s. dient amendement nr. 6 (DOC 55 2495/006) in dat ertoe strekt een nieuw artikel 5/1 in te voegen teneinde het eerste en het tweede lid van artikel 9, paragraaf 1, van de wet van 10 juli 2016 te vervangen. Dit amendement komt tegemoet aan de tweede opmerking van de wetgevingstechnische nota van de juridische dienst en verzekert de verwijzing naar het bij artikel 5 ingevoegde artikel 8, eerste lid, van de wet van 10 juli 2006.

Mevrouw Yngvild Ingels (N-VA) merkt op dat de verantwoording bij amendement nr. 6 ontbreekt.

De minister verduidelijkt dat de verantwoording zowel voor amendement nr. 6 als amendement nr. 7 geldt.

L'amendement n° 6 tendant à insérer un article 5/1 est adopté à l'unanimité.

Art. 6

M. Franky Demon et consorts présentent l'amendement n° 7 (DOC 55 2495/006) tendant à insérer une nouvelle disposition avant l'article 6, 1°, de la loi du 10 juillet 2016. L'amendement à l'examen donne suite à la deuxième observation de la note de légistique du service juridique et assure le renvoi à l'article 8, alinéa 1^{er}, de la loi du 10 juillet 2006 inséré par l'article 5.

L'amendement n° 7 est adopté à l'unanimité.

L'article 6 ainsi amendé est adopté à l'unanimité.

Art. 7 à 10 (ancien art. 9)

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation.

Les articles 7 à 10 sont successivement adoptés à l'unanimité.

CHAPITRE 3

Disposition abrogatoire

Art. 11 (ancien article 10)

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

L'article 11 est adopté à l'unanimité.

*
* *

L'ensemble du projet de loi, tel qu'il a été amendé et corrigé sur le plan légistique, est adopté, par vote nominatif, par 12 voix et une abstention.

Résultat du vote nominatif:

Ont voté pour:

N-VA: Sigrid Goethals, Yngvild Ingels, Koen Metsu;

Ecolo-Groen: Eva Platteau, Claire Hugon;

Amendement nr. 6 tot invoeging van een nieuw artikel 5/1 wordt eenparig aangenomen.

Art. 6

De heer Franky Demon c.s. dient amendement nr. 7 (DOC 55 2495/006) in dat ertoe strekt een nieuwe bepaling in te voegen vóór artikel 6, 1°, van de wet van 10 juli 2016. Dit amendement komt tegemoet aan de tweede opmerking van de wetgevingstechnische nota van de juridische dienst en verzekert de verwijzing naar het bij artikel 5 ingevoegde artikel 8, eerste lid, van de wet van 10 juli 2006.

Amendement nr. 7 wordt eenparig aangenomen.

Het aldus geamendeerde artikel 6 wordt eenparig aangenomen.

Art. 7 tot 10 (vroeger art. 9)

Deze artikelen geven geen aanleiding tot specifieke opmerkingen.

De artikelen 7 tot 10 worden achtereenvolgens en eenparig aangenomen.

HOOFDSTUK 3

Opheffingsbepaling

Art. 11 (vroeger artikel 10)

Dit artikel geeft geen aanleiding tot specifieke opmerkingen.

Artikel 11 wordt eenparig aangenomen.

*
* *

Het gehele wetsontwerp, zoals geamendeerd en wetgevingstechnisch verbeterd, wordt bij naamstemming aangenomen met 12 stemmen voor en 1 onthouding.

De naamstemming is als volgt:

Hebben voorgestemd:

N-VA: Sigrid Goethals, Yngvild Ingels, Koen Metsu;

Ecolo-Groen: Eva Platteau, Claire Hugon;

PS: Daniel Senesael, Eric Thiébaud;

MR: Philippe Pivin, Caroline Taquin;

CD&V: Franky Demon;

Open Vld: Tania De Jonge;

Vooruit: Bert Moyaers.

Ont voté contre:

Nihil.

S'est abstenu:

VB: Ortwin Depoortere.

La rapporteure, Le président,

Yngvild INGELS Ortwin DEPOORTERE

Dispositions nécessitant une mesure d'exécution
(article 78.2, alinéa 4, du Règlement): article 3

PS: Daniel Senesael, Eric Thiébaud;

MR: Philippe Pivin, Caroline Taquin;

CD&V: Franky Demon;

Open Vld: Tania De Jonge;

Vooruit: Bert Moyaers.

Hebben tegengestemd:

Nihil.

Hebben zich onthouden:

VB: Ortwin Depoortere.

De rapportrice, De voorzitter,

Yngvild INGELS Ortwin DEPOORTERE

Bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vereisen
(artikel 78.2, vierde lid, van het Reglement): artikel 3

**NOTE À L'ATTENTION DE LA COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DE LA SÉCURITÉ, DE LA
MIGRATION ET DES MATIÈRES ADMINISTRATIVES**

Objet : Note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture du projet de loi modifiant la loi du 10 juillet 2006 relative à l'analyse de la menace (DOC 55-2495/004)

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES RELATIVES AUX ARTICLES

Art. 4

1. Au 1^{er}, dans le membre de phrase proposé à l'article 7, § 3, alinéa 1^{er}, 1^o, de la loi du 10 juillet 2016, on remplacera les mots "*étant entendu que l'un d'entre eux doit être titulaire d'un diplôme en droit et disposer d'une expertise juridique qui est pertinente pour l'exécution de la fonction*" / "*met dien verstande dat één van beiden houder moet zijn van een diploma in de rechten en een juridische expertise moet hebben die relevant is voor de uitoefening van het ambt*" par les mots "*étant entendu que l'un d'entre eux au moins est titulaire d'un diplôme en droit*" / "*met dien verstande dat minstens één van beiden houder is van een diploma in de rechten*".
 (Simplification. En insérant les mots "au moins" on évite toute discussion quant à la possibilité de nommer deux candidats porteurs d'un diplôme en droit. Pour exprimer l'existence d'une obligation, le Conseil d'État recommande de ne pas employer le verbe "devoir" ou des expressions analogues mais de conjuguer simplement le verbe de l'action envisagée à l'indicatif présent¹ : "doit être titulaire" → "est titulaire". Le membre de phrase "et disposer d'une expertise juridique qui est pertinente pour l'exécution de la fonction" est supprimé à la fin de la disposition car la même condition est déjà prévue pour l'ensemble des candidats, qu'ils soient juristes ou non.)

Art. 5

2. L'article 5 du projet de loi complète l'article 8 de la loi du 10 juillet 2006 par un nouveau deuxième alinéa. À la lumière de ce constat, il appartient à la commission d'examiner les références croisées faites à cet article 8 dans les autres dispositions de la loi du 10 juillet 2006 :
 - Dans l'article 6, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, en projet, de la loi du 10 juillet 2006 [art. 3 du projet de loi], on remplacera *in fine*, les mots "*évaluations communes visées à l'article 8, 1^o et 2^o.*" / "*gemeenschappelijke evaluaties bedoeld in artikel 8, 1^o en 2^o.*" par les mots "*évaluations communes visées à l'article 8, alinéa 1^{er}, 1^o et 2^o.*" / "*gemeenschappelijke evaluaties bedoeld in artikel 8, eerste lid, 1^o en 2^o.*".
 (Correction légistique : il est nécessaire de préciser que les points 1^o et 2^o figurent dans l'alinéa 1^{er}.)
La même observation s'applique, mutatis mutandis, à l'article 10, § 1^{er}, phrase introductive, de la loi du 10 juillet 2006 [cet article est modifié par l'art. 6 du projet de loi, qui ne modifie cependant pas la phrase introductive].

¹ Voir Conseil d'État, *Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, p. 7, n° 3.5.2.

- Dans l'article 10/1, alinéa 1^{er}, en projet, de la loi du 10 juillet 2006 [art. 7 du projet de loi] il appartient à la commission de déterminer si la référence aux "missions visées à l'article 8" ne devrait pas être précisée plus en détail ("missions visées à l'article 8, alinéa 1^{er},") puisque les missions de l'OCAM figureront à l'avenir dans l'alinéa 1^{er}.

La même observation s'applique, *mutatis mutandis*, à :

- l'article 9, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, de la loi du 10 juillet 2006 [cet article n'est pas modifié par le projet de loi] ;
- l'article 10/2, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, en projet, de la loi du 10 juillet 2006 [art. 8 du projet de loi].

AMÉLIORATIONS PUREMENT FORMELLES ET CORRECTIONS D'ORDRE PUREMENT LINGUISTIQUE

Art. 3

3. Dans l'article 6, § 2, en projet, de la loi du 10 juillet 2016, on remplacera, les mots "*et après avis du Comité permanent P et du Comité permanent R,*" / "*na advies van het Vast Comité P en het Vast Comité R,*" par les mots "*et après avis du Comité permanent de contrôle des services de police et du Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité,*" / "*na advies van het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten en van het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten,*".

(Dans un souci de précision, cf. l'article 10, § 4, de la loi du 10 juillet 2006, on citera la dénomination complète des deux organes de contrôle auxquels il est renvoyé. L'utilisation des dénominations abrégées "Comité permanent P" et "Comité permanent R" telles qu'elles sont respectivement prévues aux articles 4 et 28 de la loi du 18 juillet 1991 ne vaut que pour cette dernière loi.)

La même observation s'applique, *mutatis mutandis*, à :

- l'article 11, alinéa 3, en projet, de la loi du 10 juillet 2006 [art. 9, 2°, du projet de loi] ;
- l'article 12, alinéa 3, en projet, de la loi du 10 juillet 2006 [art. 10, 2°, du projet de loi].

Art. 10 (ancien art. 9)

4. Au 2°, dans le texte néerlandais de l'article 12, alinéa 2, en projet, de la loi du 10 juillet 2006, on supprimera le mot "*andere*".
(Mise en concordance des deux langues. Aux mots "en de andere bevoegde leden van het OCAD" correspondent les mots "et les membres habilités de l'OCAM".)

CORRECTION RELATIVE AUX PHRASES LIMINAIRES DES ARTICLES

- Art. 7 : On insèrera dans la phrase liminaire, entre le mot "*Dans*" / "*In*" et les mots "*la même loi*" / "*dezelfde wet*" les mots "*le chapitre III de*" / "*hoofdstuk III van*".
(Correction légistique : indique avec plus de précision à quel endroit de la loi du 10 juillet 2006 le nouvel article 10/1 doit être inséré.)
La même modification sera apportée dans la phrase liminaire de l'article 8 du projet de loi.



Juridische Zaken
Affaires juridiques

N.B.: *Quelques corrections moins importantes ont été communiquées sur un exemplaire du texte au secrétariat de la commission.*



dienst Juridische Zaken en Parlementaire Documentatie
service Affaires juridiques et Documentation parlementaire
afdeling Juridische Zaken – division Affaires juridiques

**NOTA TER ATTENTIE VAN DE COMMISSIE VOOR BINNENLANDSE ZAKEN,
VEILIGHEID, MIGRATIE EN BESTUURSZAKEN**

Betreft: Wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 10 juli 2006 betreffende de analyse van de dreiging (DOC 55 2495/004)

BIJZONDERE OPMERKINGEN BIJ DE ARTIKELN

Art. 4

1. In het bepaalde onder 1° vervange men in de ontworpen zinsnede van artikel 7, § 3, eerste lid, 1°, van de wet van 10 juli 2016, de woorden "*met dien verstande dat één van beiden houder moet zijn van een diploma in de rechten en een juridische expertise moet hebben die relevant is voor de uitoefening van het ambt*" / "*étant entendu que l'un d'entre eux doit être titulaire d'un diplôme en droit et disposer d'une expertise juridique qui est pertinente pour l'exécution de la fonction*" door de woorden "*met dien verstande dat minstens één van beiden houder is van een diploma in de rechten*" / "*étant entendu que l'un d'entre eux au moins est titulaire d'un diplôme en droit*". (Vereenvoudiging. Door het woord "minstens" in te voegen, wordt elke discussie voorkomen over de mogelijkheid om twee kandidaten met een diploma in de rechten te benoemen. De Raad van State beveelt aan om bij het uitdrukken van een verplichting geen gebruik te maken van het werkwoord "moeten" of van gelijkaardige bewoordingen, maar om de bedoelde handeling gewoon weer te geven met een werkwoord in de onvoltooid tegenwoordige tijd¹; derhalve vervange men de bewoordingen "houder moet zijn" door de bewoordingen "houder is". De zinsnede "en een juridische expertise moet hebben die relevant is voor de uitoefening van het ambt" op het einde van de bepaling late men weg, want dezelfde voorwaarde wordt reeds vermeld voor alle kandidaten, ongeacht zij al dan niet jurist zijn.)

Art. 5

2. Artikel 5 van het wetsontwerp strekt ertoe artikel 8 van de wet van 10 juli 2006 aan te vullen met een tweede lid. De commissie dient in het licht van die vaststelling de in de andere bepalingen van de wet van 10 juli 2006 vervatte kruisverwijzingen naar dat artikel 8 na te gaan:
 - in het ontworpen artikel 6, § 1, eerste lid, van de wet van 10 juli 2006 (artikel 3 van het wetsontwerp), vervange men *in fine*, de woorden "*gemeenschappelijke evaluaties bedoeld in artikel 8, 1° en 2°*," door de woorden "*gemeenschappelijke evaluaties bedoeld in artikel 8, eerste lid, 1° en 2°*," / "*évaluations communes visées à l'article 8, alinéa 1^{er}, 1° et 2°*". (Wetgevingstechnische verbetering: er moet worden verduidelijkt dat de bepalingen onder 1° en 2° deel uitmaken van het eerste lid.)
Dezelfde opmerking geldt mutatis mutandis eveneens voor artikel 10, § 1, inleidende zin, van de wet van 10 juli 2006 [dat artikel zou worden gewijzigd bij artikel 6 van het wetsontwerp, dat evenwel niet tot wijziging van de inleidende zin strekt].

¹ Zie Raad van State, *Beginnelsen van de wetgevingstechniek. Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, blz. 7, n° 3.5.2.

- Met betrekking tot het ontworpen artikel 10/1, eerste lid, van de wet van 10 juli 2006 (artikel 7 van het wetsontwerp) moet de commissie uitmaken of de verwijzing naar de "de opdrachten bedoeld in artikel 8" niet gedetailleerder moet zijn ("de opdrachten bedoeld in artikel 8, eerste lid"), aangezien de opdrachten van het OCAD in de toekomst in het eerste lid zouden worden vermeld.

Dezelfde opmerking geldt *mutatis mutandis* eveneens voor:

- artikel 9, § 1, eerste en tweede lid, van de wet van 10 juli 2006 [het wetsontwerp strekt er niet toe dat artikel te wijzigen];
- het ontworpen artikel 10/2, § 1, eerste lid, van de wet van 10 juli 2006 [artikel 8 van het wetsontwerp].

LOUTER VORMELIJKE VERBETERINGEN EN TAALKUNDIGE CORRECTIES

Art. 3

3. Men vervange in het ontworpen artikel 6, § 2, van de wet van 10 juli 2016, de woorden "*na advies van het Vast Comité P en het Vast Comité I,*" / "*et après avis du Comité permanent P et du Comité permanent R,*" door de woorden "*na advies van het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten en van het Vast Comité van Toezicht op de inlichtingen- en veiligheidsdiensten,*" / "*et après avis du Comité permanent de contrôle des services de police et du Comité permanent de contrôle des services de renseignement et de sécurité,*".

(Omwille van de nauwkeurigheid - cf. artikel 10, § 4, van de wet van 10 juli 2006 - gebruike men de volledige naam van de twee controleorganen waarnaar wordt verwezen. Het gebruik van de afgekorte namen "Vast Comité P" en "Vast Comité I" zoals die zijn opgenomen in respectievelijk de artikelen 4 en 28 van de wet van 18 juli 1991 geldt alleen voor die laatste wet.)

Dezelfde opmerking geldt, *mutatis mutandis*, voor:

- het ontworpen artikel 11, derde lid, van de wet van 10 juli 2006 [artikel 9, 2°, van het wetsontwerp];
- het ontworpen artikel 12, derde lid, van de wet van 10 juli 2006 [artikel 10, 2°, van het wetsontwerp].

Art. 10 (vroeger art. 9)

4. Men schrappe in de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 12, tweede lid, 2°, van de wet van 10 juli 2006, het woord "andere".

(Onderlinge afstemming van beide taalversies. De woorden "en de andere bevoegde leden van het OCAD" stemmen overeen met de woorden "*et les membres habilités de l'OCAM*".)

VERBETERINGEN BETREFFENDE DE INLEIDENDE ZINNEN VAN DE ARTIKELEN

- Art. 7 : Men voege in de inleidende zin, tussen het woord "*Dans*" / "*In*" en de woorden "*la même loi*" / "*dezelfde wet*" de woorden "*le chapitre III de*" / "*hoofdstuk III van*" in.
(Wetgevingstechnische verbetering: geeft nauwkeuriger aan waar in de wet van 10 juli 2006 het nieuwe artikel 10/1 moet worden ingevoegd.)
Men brenge dezelfde wijziging aan in de inleidende zin van artikel 8 van het wetsontwerp.

N.B.: Enkele minder belangrijke verbeteringen werden op een exemplaar van de tekst aan het commissiesecretariaat bezorgd.